

Heinrich Glarean's Books

This collection of essays investigates the work of Heinrich Glarean, one of the most influential humanists and music theorists of the sixteenth century. For the first time, Glarean's musical writings, including his masterwork the *Dodekachordon*, are considered in the wider context of his work in a variety of disciplines such as musicology, history, theology, and geography. Contributors reference books from Glarean's private library, including rare and previously unseen material, to explore his strategies and impact as a humanist, author, and university teacher. The book also uses other newly discovered source material, such as course notes written by students and Glarean's preparations for his own lectures, to offer a fascinating picture of his reactions to contemporary debates. Providing a detailed analysis of Glarean's *Books* offers new and exciting perspectives on the multi-disciplinary work of an accomplished intellectual.

IAIN FENLON is Professor of Historical Musicology in the University of Cambridge, and a Fellow of King's College. He has been affiliated with a number of academic institutions around the world including Harvard University; All Souls College, Oxford; New College, Oxford; the École Normale Supérieure, Paris; and the University of Bologna. Among his books is a two-volume study, *Music and Patronage in Sixteenth-Century Mantua* (1980), *The Italian Madrigal in the Early Sixteenth Century* (with James Haar, 1989), and *Music and Culture in Late Renaissance Italy* (2003). His most recent book is *The Ceremonial City: History, Memory and Myth in Renaissance Venice* (2007).

INGA MAI GROOTE studied musicology, history, and Italian philology at the University of Bonn. She has been Assistant Professor at the Institut für Musikwissenschaft, Ludwig-Maximilians-Universität, Munich (2005–10), where she directed a research project on transdisciplinary influences in sixteenth-century writings on music ('Humanistische Theorie der Musik im Wissenschaftssystem ihrer Zeit', 2008–11). Since 2010 she has taught musicology at the University of Zurich. She is the author of *Musik in italienischen Akademien, Studien zur institutionellen Musikpflege, 1543–1666* (2007); her *Habilitationsschrift* on the impact of Russian music in Paris (1870–1913) was approved in 2013.



Heinrich Glarean's Books

The Intellectual World of a Sixteenth-Century Musical Humanist

Edited by IAIN FENLON and INGA MAI GROOTE







Shaftesbury Road, Cambridge CB2 8EA, United Kingdom

One Liberty Plaza, 20th Floor, New York, NY 10006, USA

477 Williamstown Road, Port Melbourne, VIC 3207, Australia

314-321, 3rd Floor, Plot 3, Splendor Forum, Jasola District Centre, New Delhi - 110025, India

103 Penang Road, #05-06/07, Visioncrest Commercial, Singapore 238467

Cambridge University Press is part of Cambridge University Press & Assessment, a department of the University of Cambridge.

We share the University's mission to contribute to society through the pursuit of education, learning and research at the highest international levels of excellence.

www.cambridge.org

Information on this title: www.cambridge.org/9781107022690

© Cambridge University Press & Assessment 2013

This publication is in copyright. Subject to statutory exception and to the provisions of relevant collective licensing agreements, no reproduction of any part may take place without the written permission of Cambridge University Press & Assessment.

First published 2013

A catalogue record for this publication is available from the British Library

Library of Congress Cataloging-in-Publication data

Heinrich Glarean's books : the intellectual world of a sixteenth-century musical humanist / edited by Iain Fenlon and Inga Mai Groote.

p. cm.

Includes bibliographical references and index.

ISBN 978-1-107-02269-0 (Hardback)

- 1. Glareanus, Henricus, 1488–1563. 2. Music theorists–Switzerland–Biography.
- 3. Humanists-Switzerland-Biography. 4. Early printed books-16th century.
- I. Fenlon, Iain, editor of compilation. II. Groote, Inga Mai, editor of compilation. MI 423.G58H45 2013

781.09494-dc23 2013002268

ISBN 978-1-107-02269-0 Hardback

Cambridge University Press & Assessment has no responsibility for the persistence or accuracy of URLs for external or third-party internet websites referred to in this publication and does not guarantee that any content on such websites is, or will remain, accurate or appropriate.



Contents

List of illustrations [page vii]
Notes on contributors [ix]
Preface [xiii]
Editors' note [xiv]
List of abbreviations [xv]

- 1 Heinrich Glarean's world [1]
 IAIN FENLON AND INGA MAI GROOTE
- 2 Theory of music and philosophy of life: the *Dodekachordon* and the Counter-Reformation [38]

 LAURENZ LÜTTEKEN
- 3 'Mitto ad te meos de musica labores': Glarean's *Dodekachordon* and the politics of dedication [47]

 BERNHARD KÖLBL
- 4 Sympathies with Luther preference for the Roman Church: Glarean's annotations as a mirror of his intellectual development [64] BARBARA MAHLMANN-BAUER
- 5 Glarean's Bible [91]
 MAX ENGAMMARE
- 6 Henrichi Glareani concio de coena domini: Glarean as a theologian [110]
 BARBARA MAHLMANN-BAUER
- 7 Between the human and the divine: Glarean's *De geographia* and the span of Renaissance geography [139] CHRISTINE R. JOHNSON
- 8 Roman weights and measurements in Glarean's *Liber de asse et partibus eius* [159]

 MENSO FOLKERTS
- 9 *A Dorio ad Phrygium*: Glarean and the *Adagia* of Erasmus [180] ANDREA HORZ

v



vi Contents

- 10 Studying music and arithmetic with Glarean: contextualizing the *Epitomes* and *Annotationes* among the sources for Glarean's teaching [195]

 INGA MAI GROOTE
- 11 Glarean's didactic approach to Horace, and his critical review of classical and modern commentaries [223]
 CLAUDIA WIENER
- 12 Chronologia est unica historiae lux: how Glarean studied and taught the chronology of the ancient world [248]

 ANTHONY GRAFTON AND URS B. LEU
- 13 Evidence for Glarean's music lectures from his students' books: congruent annotations in the *Epitome* and the *Dodekachordon* [280]

 INGA MAI GROOTE, BERNHARD KÖLBL, AND SUSAN FORSCHER WEISS
- 14 Heinrich Glarean's books [303]
 IAIN FENLON AND INGA MAI GROOTE

Appendix 1 Catalogue of Glarean's works [335] Appendix 2 Henrichi Glareani concio de coena domini [339] Appendix 3 Glareani in Musices suae epitomen annotationes [341] Bibliography [347] Index [376]



Illustrations

- 0.1 The geography of Glarean's life [xvi]
- 0.2 Glarean's birthplace in Mollis [xvii]
- 1.1 Glarean's marginalia to Erasmus' Adagia, Universitätsbibliothek München, W 2 Philol. 272♯1 [34]
- 1.2 Glarean's marginalia to Erasmus' *Adagia*, Universitätsbibliothek München, W 2 Philol. 272♯1 [35]
- 3.1 Dedication copy of the *Dodekachordon* for Bishop Johannes Jordan, Sion, Archives du Chapitre, ACS 87–2 [54]
- 5.1 *Biblia integra* (no. 6), title page, Universitätsbibliothek München, 8 Inc.lat. 42 [92]
- 5.2 *Biblia integra* (no. 6), 1 Samuel 17–20, Universitätsbibliothek München, 8 Inc.lat. 42 [93]
- 5.3 *Biblia integra* (no. 6), fol. n r, [g_{vi}]r, D v: marginal drawings by Glarean, Universitätsbibliothek München, 8 Inc.lat. 42 [102]
- 5.4 Agricola, *De mensuris* (no. 2), pp. 226–7, Universitätsbibliothek München, W 2 H.aux. 420#2 [106]
- 6.1 Glarean, Concio, Universitätsbibliothek Basel, FO X.21 [111]
- 8.1 Glarean, *De asse* (no. 44), Glarean's preface to the reader, Universitätsbibliothek München, W 2 H.aux. 420#1 [166]
- 8.2 Glarean, *De asse* (no. 44), fol. 7v, Universitätsbibliothek München, W 2 H.aux. 420#1 [170]
- 8.3 Glarean, *De asse* (no. 44), fol. 22v, Universitätsbibliothek München, W 2 H.aux. 420#1 [176]
- 10.1 Glarean, *De asse* (no. 44), fol. 1r, Universitätsbibliothek München, W 2 H.aux. 420♯1 [210]
- 10.2 Glarean, *De asse*: Johann Jakob vom Staal's copy, fol. 1r, Zentralbibliothek Solothurn, Staal 54 [211]
- 10.3 Johann Jakob Rainer's Annotationes on arithmetic, Staatsbibliothekzu Berlin Preußischer Kulturbesitz, Mus. ms. autogr. theor.Glarean [216]
- 10.4 Hieronymus von Roll's annotationes to Glarean, *De VI arithmeticae practicae speciebus*, Zentralbibliothek Solothurn, Rar 1453 [217]

vii



viii List of illustrations

- 11.1 Glarean's marginalia to the *Ars poetica* (no. 55), Universitätsbibliothek München, W 2 A.lat. 553 [225]
- 11.2 Annotations to the *Ars poetica* by Hieronymus von Roll, Zentralbibliothek Solothurn, Rar 1245 [238]
- 11.3 Annotations to the *Ars poetica* by Hans Jakob vom Staal, Zentralbibliothek Solothurn, Staal 237 [240]
- 12.1 Glarean's *Chronologia* in his 1531 edition of Livy, annotated by A. Tschudi, Kantonsbibliothek Aarau, Rar F 13 [254]
- 12.2 Glarean, *Chronologia*, copy owned by Gabriel Hummelberg II, Rare Books Division, Department of Rare Books and Special Collection, Princeton University Library [260]
- 12.3 Glarean, *Chronologia*, copy owned by Gabriel Hummelberg II, Rare Books Division, Department of Rare Books and Special Collection, Princeton University Library [269]
- 12.4 Glarean, *Chronologia*, copy owned by Gabriel Hummelberg II, Rare Books Division, Department of Rare Books and Special Collection, Princeton University Library [271]
- 12.5 Glarean, *Chronologia*, copy owned by Gabriel Hummelberg II, Rare Books Division, Department of Rare Books and Special Collection, Princeton University Library [273]
- 13.1 A student's annotations in Glarean's *Musicae epitome*, p. 129/130, Newberry Library, Chicago [294]
- 13.2 Johann Jakob Rainer's copy of Glarean's *Musicae epitome*, p. 60, Staatsbibliothek zu Berlin Preußischer Kulturbesitz, Mus. ms. autogr. theor. Glarean [296]
- 13.3 A student's annotations in Glarean's *Musicae epitome*, p. 28, Newberry Library, Chicago [297]
- 13.4 Johann Jakob Rainer's *Annotationes* to Glarean's *Musicae epitome*, Staatsbibliothek zu Berlin Preußischer Kulturbesitz, Mus. ms. autogr. theor. Glarean [300]
- 14.1 Tools for bindings: Group A (a–f), Group B (g), Universitätsbibliothek München [309]
- 14.2 Tools for bindings: Group A (k) and Group B (h–j), Universitätsbibliothek München [310]
- 14.3 Binding A: Motets, manuscript (Library List no. 22), Universitätsbibliothek München, Cim. 44a (= 8 Cod. ms. 325), Bassus partbook [311]
- 14.4 Binding B: *Liber quindecim missarum* (Library List no. 24), Universitätsbibliothek München, Cim. 44n (= 4 Liturg. 448), Bassus partbook [312]



Notes on contributors

MAX ENGAMMARE studied psychology in Geneva and theology in Lausanne. He is a research associate at the University of Geneva (Swiss National Science Foundation) and general director of the publishing house Droz (Geneva). His main interests are the Bible, history of exegesis in the Reformation, Bible illustration, John Calvin, and homiletics in Reformation Switzerland. Among his recent publications are *On Time, Punctuality and Discipline in Early Modern Calvinism* (Cambridge 2010) and an edition of Jean Calvin, *Sermons sur Esaïe* 52–66 (2012).

IAIN FENLON is Professor of Historical Musicology at the University of Cambridge and a Fellow of King's College. Most of his writing has been concerned with the social and cultural history of music in Renaissance Italy. His books include *Music and Patronage in Sixteenth-Century Mantua* (Cambridge 1980, 1982), a monograph on the early Italian madrigal (with James Haar), and *Music, Print and Culture in Early Sixteenth-Century Italy* (The Panizzi Lectures, British Library, 1994). In the course of his career he has been affiliated to a number of other academic institutions including Harvard University, All Souls College, Oxford, New College, Oxford, the École Normale Supérieure, Paris, and the University of Bologna. Among his recent books is *The Ceremonial City: History, Memory and Myth in Renaissance Venice* (2007).

MENSO FOLKERTS received his Ph.D. in 1967 from the University of Göttingen, and in 1973 his *Habilitation* in the history of science and technology from the Technische Universität Berlin. He was Associate Professor at the University of Oldenburg (1976–80) and Full Professor of the history of science at the Ludwig-Maximilians-Universität, Munich (1980–2008). His main area of research is the study of mathematics during the Middle Ages and in the early modern period. Folkerts has edited numerous medieval mathematical texts and has published about 200 articles in the history of science. He is preparing a bio-bibliographical handbook on medieval Western mathematics and is co-author of a source-book on mathematics in medieval Europe.

ix



x Notes on contributors

ANTHONY GRAFTON studied history, classics, and the history of science at the University of Chicago and University College London. Since 1975 he has taught European history at Princeton University. His books include *Joseph Scaliger* (1983–93); *The Footnote: A Curious History* (1997); and (with Joanna Weinberg) 'I Have Always Loved the Holy Tongue': Isaac Casaubon, the Jews, and a Forgotten Chapter in Renaissance Scholarship (2011).

INGA MAI GROOTE studied musicology, history, and Italian philology at the University of Bonn. She has been Assistant Professor at the Institut für Musikwissenschaft, Ludwig-Maximilians-Universtät, Munich (2005–10), where she directed the research project 'Humanistische Theorie der Musik im Wissenschaftssystem ihrer Zeit'. Since 2010 she has taught musicology at the University of Zurich. She is the author of *Musik in italienischen Akademien, Studien zur institutionellen Musikpflege, 1543–1666* (Analecta musicologica 39, 2007); her *Habilitationsschrift* on the impact of Russian music in Paris (1870–1913) was approved in 2013.

ANDREA HORZ holds a diploma in music pedagogy and studied musicology, philosophy, and medieval German literature in Erlangen and Vienna. She has been a doctoral fellow and occasional lecturer at the Mittelalterzentrum of the University of Freiburg im Breisgau. Since 2011 she has been Assistant Professor at the Musikwissenschaftliches Institut at the University of Vienna.

CHRISTINE R. JOHNSON is Associate Professor of History at Washington University in St Louis. She is the author of *The German Discovery of the World: Renaissance Encounters with the Strange and Marvelous* (2008), and in addition has published articles on the 1507 Waldseemüller world map, truth and fiction in Renaissance travel accounts, and the reception of Roman histories by German humanists. Her current research examines co-existing and competing ideas about the 'German nation' and the 'Holy Roman Empire' in the Renaissance.

BERNHARD KÖLBL has a diploma in church music from the Hochschule für Musik, Augsburg, and studied musicology at the Ludwig-Maximilians-Universität, Munich, where, between 2008 and 2011, he worked for the research project 'Humanistische Theorie der Musik im Wissenssystem ihrer Zeit'. He also obtained his doctorate there in 2011 with a dissertation on Heinrich Glarean ('Autorität der Autorschaft: Heinrich Glarean als Vermittler seiner Musiktheorie').



Notes on contributors

xi

URS BERNHARD LEU studied history, church history, medieval Latin, and antiquity in Zurich, Frankfurt am Main, and Heidelberg. In 1990 he completed his doctorate with a thesis on the Zurich physician, botanist, and bibliographer Conrad Gessner (1516–65). Leu is the director of the department of early and rare books of the Zentralbibliothek Zürich, teaches history of the book in Basel and Zurich, and has published on the history of the book, church history, and the history of science in the early modern period.

LAURENZ LÜTTEKEN studied musicology, German literature, and art history in Münster and Heidelberg. In 1991 he received his doctorate with a thesis on Guillaume Dufay, and in 1995 his *Habilitation*. Since 2001, he has been Ordinarius for musicology at the Musikwissenschaftliches Institute of Zurich University. He is a member of the Academia Europea and the Akademie für Mozartforschung, Salzburg. Recently, he published *Musik der Renaissance: Imagination und Wirklichkeit einer kulturellen Praxis* (2011) and edited the *Wagner-Handbuch* (2012).

BARBARA MAHLMANN-BAUER studied German literature, philosophy, and Latin philology in Göttingen and Munich. She has been professor of German literature at the University of Marburg (1992–2001), and subsequently at the University of Berne. Her areas of specialization include the history of rhetoric, Renaissance literature, the Enlightenment in Saxony and Switzerland, and German exile and Holocaust literature. Since 2005, she has been editor-in-chief of the critical edition of the works of Jeremias Gotthelf (Albert Bitzius). She has also co-edited (with Wilfried Härle) Willensfreiheit und Prädestination (2009).

SUSAN FORSCHER WEISS chairs the Department of Musicology at the Peabody Institute, and also holds a joint appointment in the Department of German and Romance Languages, Krieger School of Arts and Sciences, The Johns Hopkins University. Her publications include articles and reviews in national and international journals, *Bologna Q 18: An Introduction and Facsimile Edition* (1999), and *Music Education in the Middle Ages and the Renaissance* (2010), which she co-edited. She is currently working on the iconography of hands and other aids to musical memory, and on the music of Cole Porter.

CLAUDIA WIENER is Professor of Classics at the Ludwig-Maximilians-Universität, Munich. She received both her doctorate and her *Habilitation* from the University of Würzburg. Her research interests include the



xii Notes on contributors

influence of hellenistic philosophy on Roman literature, the history of Latin literature in Germany between the fifteenth and the seventeenth centuries, and the textual transmission of scholarly and didactic commentaries on classical Roman authors. She has recently published an edition of medieval commentaries on the satires of Persius, and a monograph on problems of stoicism in Seneca's tragedies and Lucan's epics.



Preface

This collection of studies of the life and work of the Swiss humanist Heinrich Glarean (1488–1563), published to coincide with the anniversaries of both his birth and death, is the direct outcome of two seminars, one held at King's College, Cambridge, the other at the Ludwig-Maximilians-Universität, Munich. These were made possible by generous grants from the Provost and Scholars of King's College, Cambridge, the Faculty of Music (University of Cambridge), and the Collaborative Research Centre *Pluralisierung und Autorität in der frühen Neuzeit* (SFB 573), Ludwig-Maximilians-Universität, Munich. We are enormously grateful for this support without which this volume would not exist.

The work would hardly have been possible without the collaboration and assistance of many librarians, among whom we should single out Wolfgang Müller, Sven Kuttner, and Irene Friedl (Universitätsbibliothek der Ludwig-Maximilians-Universität, Munich), Claudius Stein (Bibliothek des Georgianums, Munich), Verena Bider and Ian Holt (Zentralbibliothek Solothurn), Mirjam Foot and Pippa Marks (British Library), Birgit Busse and Andreas Wittenberg (Staatsbibliothek zu Berlin Preußischer Kulturbesitz), Martin Steinmann (Universitätsbibliothek Basel), Peter Jones (King's College, Cambridge), Joseph Sarbach (Archives du Chapitre, Sion), and Reto Mathis (Kantonsbibliothek Aarau). We are also indebted to the staff of the John Carter Brown Library (Providence, Rhode Island) and Princeton University Library. In the course of preparing this volume, we have benefited from the expertise and help of many colleagues, including Gian Mario Cao, Florence Eller, Adelheid Eysholdt, Lion Gallusser, Elisabeth Giselbrecht, Jonathan Glixon, John Kmetz, Bernhard Kölbl, Laurenz Lütteken, David McKitterick, Dominik Rahmer, and Viktoria Supersaxo. We have been extremely fortunate in profiting from the professional skills of our commissioning editor, Victoria Cooper, Fleur Jones, and Kay McKechnie, at Cambridge University Press, as well as from the anonymous readers who reported on earlier drafts on the manuscripts. The mistakes of course are ours.

xiii



Editors' note

Some of the essays which follow terminate with a section 'Sources'. Listed there are individual copies of early printed books and manuscripts, which are discussed in the respective chapters, usually on account of their marginal annotations and distinct characteristics. Many of them come from Glarean's own library and are cross-referred to the Library List (see Chapter 14), which is now our most complete listing of the volumes which he owned. In a number of cases, individual chapters also include appendices which present transcriptions of unpublished documents and other relevant documentary support. In some cases, the distinction between printed text and manuscript annotations in citations is made by using an italic font to indicate the latter.



Abbreviations

RISM: Répertoire international des sources musicales

GW: Gesamtkatalog der Wiegendrucke, 11 vols. (Leipzig etc., 1925–) VD16: Verzeichnis der im deutschen Sprachbereich erschienen Drucke des 16.

Jahrhunderts

Libraries indicated by sigla

CH-Bu: Basel, Universitätsbibliothek CH-SO: Solothurn, Zentralbibliothek CH-Zz: Zürich, Zentralbibliothek

D-B: Berlin, Staatsbibliothek zu Berlin Preußischer Kulturbesitz

D-Mu: Munich, Universitätsbibliothek
 D-Mbs: Munich, Bayerische Staatsbibliothek
 F-Pn: Paris, Bibliothèque nationale





Figure 0.1 The geography of Glarean's life





Figure 0.2 Glarean's birthplace in Mollis